



Organisation

- Privatrechtlicher Verein mit einem Vorstand
- Vereinsgründung im Jahr 2000, Wurzeln gehen bis 1957 zurück
- Leistungsverträge mit GSI, Kanton Bern, Refbejusso und Kanton Solothurn plus selbsttragende Angebote
- Beratungsstellen in Bern, Biel, Tavannes, Olten und Solothurn
- 7 Mitarbeitende (270 Stellenprozent)

Das frabina-Team



Esther Hubacher
Stellenleiterin und Fachberaterin

- dipl. Sozialarbeiterin FH
- MBA Interkulturelle Kommunikation und Führung (IKF)
- Systemische Paartherapeutin (SIH)
- CAS Migrationsrecht
- Beratungen in Deutsch, Spanisch, Französisch und Englisch



Regula Schwarz
Stellenleiterin ad interim

- Sozialarbeiterin BSC
- Supervisorin BSO
- Coach BSO
- Organisationsentwicklung



Sonja Fankhauser
Fachberaterin

- dipl. Sozialarbeiterin FH
- CAS Psychosoziale Beratung
- CAS Systemische Beraterin SYSTEMIS
- Beratungen in Deutsch, Französisch und Englisch



Tania Oliveira
Fachberaterin

- dipl. Sozialarbeiterin FH
- Familienmediatorin SVM/SDM
- Beratungen in Deutsch, Portugiesisch und Spanisch



Heidi Kolly
Fachberaterin

- dipl. Sozialarbeiterin FH
- Paar- und Familientherapeutin SYSTEMIS
- Beratungen in Deutsch, Französisch und Englisch



Rorick Tovar
juristischer Fachmitarbeiter

- Dr. jur.LL.M., Rechtsanwalt (agogado)
- Beratungen in Deutsch, Spanisch und Englisch



Andrea Panicali
Administration

- Kauffrau
- Sachbearbeiterin Rechnungswesen

Zielgruppen

Ganze Schweiz

- Binationale Paare und Familien (LV mit Kt. BE und SO)
- Expats (selbstragendes Angebot)

Zusätzlich im Kanton Solothurn

- Migrant*innen
- Betroffene von Rassismus und rassistischer Diskriminierung

Überwiesene Personen einer Stelle der Refbejus



Beratungsangebot für binationale Paare und Familien

Rechtliche Informationen und psychosoziale Beratung für binationale Paare und Familien zu folgenden Themen:

- Paarbeziehung, Elternschaft und Familie
- Eheschliessung und Familiennachzug
- Trennung und Scheidung
- Aufenthalt und Integration
- Finanzen
- Kontakt mit Behörden

Beratungen in Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch, Portugiesisch oder Dolmetscher*in

Kosten Beratung: Einkommensabhängige Tarife

Fallbeispiel 1

Informationen zum Zusammenleben

Schweizer, Student, wohnhaft bei Eltern und sein Freund, aus den Philippinen, ausgebildeter Informatiker, welcher als Tourist in der Schweiz ist. Fragen zur Eheschliessung und Zusammenleben.

- Fragen zur Eheschliessung: Vorgehen, Ablauf, Dokumente...
- Auswirkungen der Ehe (Ehe- und Familienrecht)
- Möglichkeiten zum Zusammenleben (Familiennachzug, Aufenthaltsstatus, Ablauf, Vorgehen, Möglichkeiten, Finanzen)
- Integrationsleistungen beider Eheleute

Fallbeispiel 2

Fragen zum Zusammenleben

Marokkaner, verheiratet mit Schweizerin seit 2 Jahren. Ist auf Stellensuche. Frau ist schwanger. Kommt erst alleine in die Beratung (später gemeinsam mit Frau). Möchte Beratung zu Beziehungsschwierigkeiten und Integrationsmöglichkeiten.

- Integration: Möglichkeiten, Vernetzung
- das gemeinsame Budget
- Rollenbilder, Aufteilung Familien- und Erwerbsarbeit
- Missverständnisse in der Kommunikation
- Familiengründung: Eltern sein
- Konsequenzen, falls Ehe scheitert

Fallbeispiel 3

Beziehungsschwierigkeiten, Trennung

Brasilianerin, seit 3.5 Jahren verheiratet mit einem Schweizer, 2 gemeinsame Kinder. Kommt wegen Konflikten in der Beziehung und möchte sich über Trennung/Scheidung informieren.

- Prozessunterstützung im Dilemma Zusammenbleiben/Trennung
- Rechtliche Infos zu Trennung/Scheidung und die Auswirkungen davon
- Möglichkeiten nach Trennung/Scheidung (Finanziell, Arbeit, als Eltern, Wohnort, etc.)
- Evtl. Begleitung des Paares bei der Erarbeitung einer Trennungsvereinbarung

Possibilités de consultation



Conseil en face à face



Conseil téléphonique



Conseil par vidéo



Conseil par e-mail

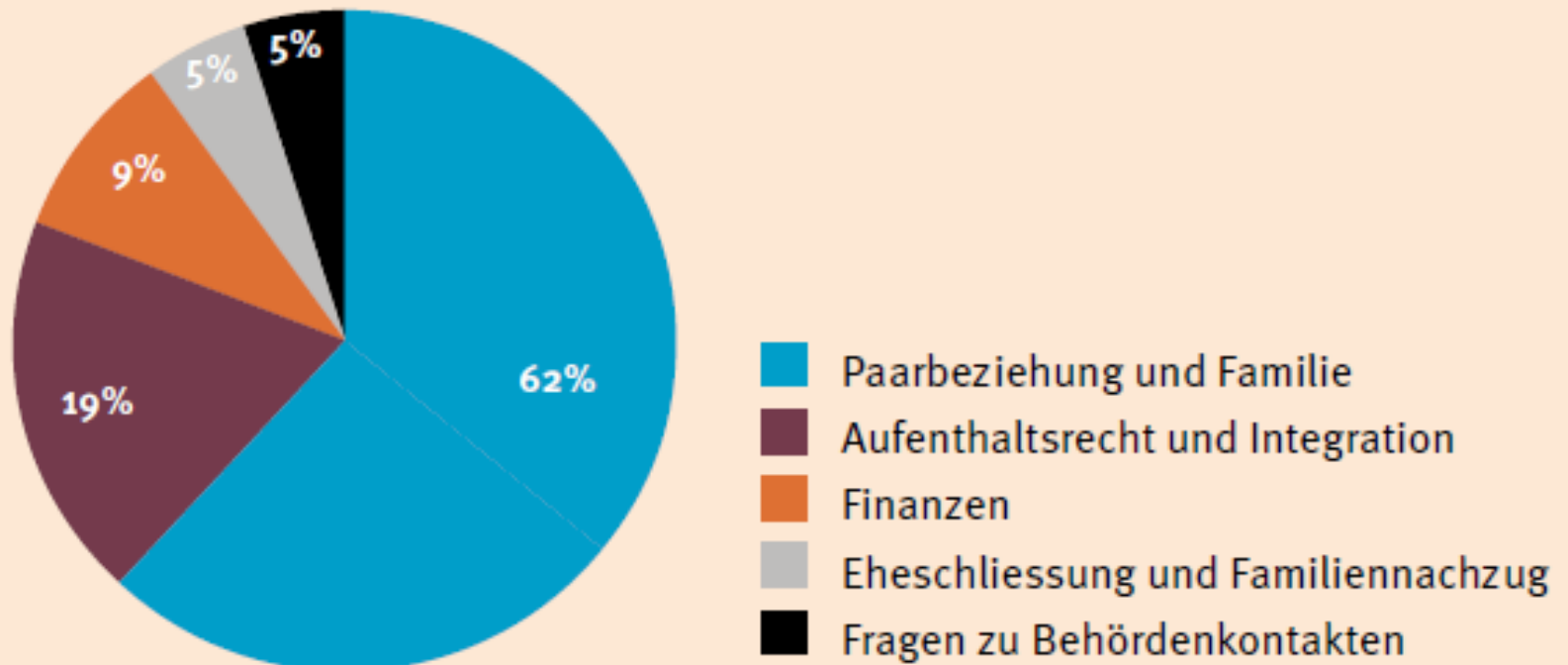


**Conseil par chat
individuel**



**Walk-in consultation
brève**

Beratungsthemen Kanton Bern



Öffentlichkeits- und Vernetzungsarbeit

Öffentlichkeitsarbeit

- Veranstaltungen/ Infoanlässe zu div. Themen (z.B. Familiennachzug)
- Workshops (Freiwillige, Schlüsselpersonen im Migrationsbereich, etc.)
- Ausstellungen
- Broschüren/ Infomaterial
- Medienarbeit, Interviews
- Social Media

Vernetzung

- Mitglied Netzwerk Rassismus CH
- Vernetzungsgruppe Intervision Rassismus (BS, BL, AG, LU, SO)
- Mitglied Kofi (Schw. Konferenz der Fachstellen für Integration)
- Mitglied Netzwerk Istanbul Konvention
- Runder Tisch Häusliche Gewalt
- Aktives Mitglied bei Verbund binational
- Div. Vernetzungsgruppen in den Kantonen Bern und Solothurn

**MERCI pour votre
attention !**

